



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Warszawie

PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW  
I KANALIZACJI w Piasecznie Sp. z o.o.  
WPLYNĘŁO

Warszawa, dn. 02-08-2021r.

dnia 2021-08-10

L.dz. K/174/2808

Podpis. [signature]

WA.ZUZ.6.4210.656.2020.KK

## DECYZJA

Na podstawie art. 104 i 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 735) oraz art. 407 ust. 1, art. 400 ust. 1, art. 403 ust. 1 i 2, art. 396 ust. 1, art. 393 ust. 4, art. 397 ust. 3 pkt 2, a także art. 389 pkt 1 w związku art. 35 ust. 1, ust. 3 pkt 1 i 5 ustawy z dnia 20 lipca 2017r. *Prawo wodne* (t.j. Dz. U. z 2021r., poz. 624 z późn. zm.) po rozpatrzeniu wniosku Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o., w imieniu i na rzecz której działał na mocy udzielonego pełnomocnictwa Pan Artur Szymańczyk, w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na usługi wodne, tj. na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ujęcia Mieszkowo oraz odprowadzanie wód popłucznych do rzeki Struga w km 1+325

### orzekam

**I.A. Udzielam pozwolenia wodnoprawnego dla Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o. na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę, z ujęcia składającego się z dwóch studni głębinowych, zlokalizowanych na działce nr ewid. 57/18 z obręb 0025 Mieszkowo, w ilości:**

$Q_{max s} = 0,029 \text{ m}^3/\text{s}$   
 $Q_{max h} = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$   
 $Q_{śr d} = 1260 \text{ m}^3/\text{d}$   
 $Q_{max r} = 459\,900 \text{ m}^3/\text{rok}$

Charakterystyka ujęcia – podstawowe parametry studni

	Nr ewid. działki Obręb 0025 Mieszkowo	Współrzędne geodezyjne		Głębokość [m]
		X	Y	
Studnia nr 1	57/18	5767427,3	7493047,7	47,0
Studnia nr 2	57/18	5767425,4	7493057,6	50,0

Zasoby eksploatacyjne ujęcia zostały ustalone w dokumentacji hydrogeologicznej, zatwierdzonej przez Wojewodę Warszawskiego decyzją Nr 53/93 z dnia 08.04.1993r. znak: OSL-VI-7523/35/93 i wynoszą  $Q_e = 105,0 \text{ m}^3/\text{h}$  przy depresji  $S_e =$  do 2,8 m. Studnie są eksploatowane naprzemiennie.

**I.B. Przy wykonywaniu uprawnień wynikających z niniejszego pozwolenia wodnoprawnego Zakład zobowiązany jest:**

1. Utrzymywać w należytych stanie technicznym urządzenia służące do poboru i rozprowadzania wody, prowadząc prawidłową ich eksploatację.

2. Prowadzić pomiary ilości pobieranej wody poprzez notowanie wskazań wodomierzy z częstotliwością raz na tydzień; wyniki odnotowywać.
3. W przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych niezwłocznie wymienić urządzenie na sprawne.
4. Prowadzić co najmniej raz w roku pomiary wydajności i poziomu zwierciadła wody w studniach; wyniki odnotowywać.
5. Wykonywać analizę jakości wody pobieranej (w stanie pierwotnym) z każdej ze studni z częstotliwością raz na rok, w zakresie fizyko-chemicznym oznaczając parametry: twardość ogólna, odczyn, mętność, przewodność elektrolityczna, azot azotanowy, azot amonowy, azot azotynowy, utlenialność, mangan, żelazo, chlorki oraz podstawowe parametry mikrobiologiczne.

**I.C. Pozwolenia wodnoprawnego określonego w punkcie I niniejszej decyzji udziela się na czas określony, tj. na okres 30 lat od dnia kiedy niniejsza decyzja stała się ostateczna.**

**II.A. Udzielam pozwolenia wodnoprawnego dla Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o. na wprowadzanie wód popłucznych ze Stacji Uzdatniania Wody Mieszkowo do cieków o nazwie Struga w km 1+325, wylotem zlokalizowanym na terenie działki o nr ewid. 169 z obrębów Wólka Pracka i ustaliam:**

1. dopuszczalną ilość ścieków wprowadzanych do wód odbiornika:

$$\begin{aligned} Q_{\max s} &= 0,014 \text{ m}^3/\text{s} \\ Q_{\max h} &= 50,4 \text{ m}^3/\text{h} \\ Q_{\text{śr d}} &= 100,8 \text{ m}^3/\text{d} \\ Q_{\max r} &= 36\,792 \text{ m}^3/\text{rok} \end{aligned}$$

2. dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach:

$$\begin{aligned} \text{BZT}_5 &- 25 \text{ mg O}_2/\text{l} \\ \text{zawiesina ogólna} &- 35 \text{ mg/l} \\ \text{żelazo ogólne} &- 10 \text{ mg Fe/l} \end{aligned}$$

określone zgodnie z § 4, ust. 6, rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych i roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r., poz. 1311).

3. miejsce poboru prób do badań kontrolnych jakości ścieków oczyszczonych – wylot wód popłucznych do cieku Struga w km 1+325, o współrzędnych X: 5766838,6; Y: 7492576,9.

**II.B. Przy wykonywaniu uprawnień wynikających z niniejszego pozwolenia wodnoprawnego Zakład zobowiązany jest:**

1. utrzymywać w należytym stanie technicznym i pełnej sprawności urządzenia służące do oczyszczania i odprowadzania powstających ścieków, prowadząc prawidłową ich eksploatację;
2. przestrzegać, aby wskaźniki zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach nie przekraczały wartości określonych w pkt. II.A. ust. 2 niniejszej decyzji;
3. prowadzić kontrolę jakości ścieków wprowadzanych do wód cieku Struga z częstotliwością i na warunkach określonych przepisami prawa;
4. prowadzić rejestr ilości wprowadzanych do odbiornika oczyszczonych ścieków na podstawie wskazań wodomierzy – ilość wód popłucznych ustalana jest na podstawie różnicy ilości pobranej wody podziemnej i ilości wody uzdatnionej wtłoczonej do sieci wodociągowej;
5. partycypować w kosztach utrzymania cieku Struga na warunkach ustalonych z jego administratorem;

**II.C. Pozwolenia wodnoprawnego określonego w punkcie II niniejszej decyzji udziela się na czas określony, tj. na okres 10 lat od dnia kiedy niniejsza decyzja stała się ostateczna.**

**III. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 393 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne).**

#### **Uzasadnienie**

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o., w imieniu i na rzecz której działał (do 30 czerwca 2021r.) na mocy udzielonego pełnomocnictwa Pan Artur Szymańczyk, wnioskiem z dnia 19 października 2020r., uzupełnionym w dniu 28 grudnia 2020r., 14 stycznia 2021r. 12 i 24 maja 2021r. oraz 30 czerwca 2021r. wystąpiła do Dyrektora Zarządu Zlewni w Warszawie PGW Wody Polskie w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych na usługi wodne, tj. na pobór wód podziemnych z utworów czwartorzędowych dla ujęcia Mieszkowo oraz odprowadzanie wód popłucznych do rzeki Struga w km 1+325.

Do wniosku dołączono operat wodnoprawny wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych, w wersji papierowej i elektronicznej, wypisy z rejestru gruntów nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód oraz dokumentację hydrologiczną ujęcia oraz wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Działki z obrębu Wólka Pracka znajdują się na terenie nieobjętym obowiązującym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 389, pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.), pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne, do których w myśl art. 35, ust. 3 ustawy, zalicza się pobór wód podziemnych (...) w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego, zwykłego oraz szczególnego korzystania z wód. Stosownie do treści 35 pkt 5 ww. ustawy wprowadzanie ścieków do wód również stanowi usługę wodną. Na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne organem właściwym do wydania wnioskowanych pozwoleń wodnoprawnych jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich.

Zgodnie z art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informację o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego podano do publicznej wiadomości. Stronom postępowania zapewniono możliwość czynnego udziału w postępowaniu.

Z przedłożonych materiałów wynika, że woda z ujęcia, zlokalizowanego na działce nr ewid. 57/18 z obrębu 0025 Mieszkowo, które składa się z dwóch studni głębinowych – nr 1 i 2, pobierana i wykorzystywana będzie do celów zbiorowego zaopatrzenia w wodę. Pobór wody jest opomiarowany. Woda jest poddawana procesom uzdatniania, a wody popłuczne odprowadzane są wylotem zlokalizowanym na terenie działki o nr ewid. 169 z obrębu Wólka Pracka do cieku o nazwie Struga, który jest lewobrzeżnym dopływem rzeki Głuskówki.

Według podziału jednolitych części wód podziemnych zawartego w aktualizacji Planu zagospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz.U z 2016r. poz.1911 z późn.zm.), pobór wody realizowany będzie w regionie wodnym Środkowej Wisły, w obrębie jednolitej części wód podziemnych o europejskim kodzie: PLGW200065. Przedmiotowa JCWPd jest monitorowana. Jej stan ilościowy i chemiczny oceniony został jako dobry, a osiągnięcie celów środowiskowych, tj. utrzymanie dobrego stanu chemicznego i ilościowego uznano za niezagrażone.

W związku z ochroną zasobów wód podziemnych oraz w celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji ujęcia nałożono na wnioskodawcę obowiązki związane z prowadzeniem pomiaru ilości i kontroli jakości pobieranej wody oraz pomiarów położenia statycznego i dynamicznego zwierciadła wody oraz wydajności studni. Częstotliwość wykonywania odczytów i pomiarów jest zgodna z zaproponowanymi przez wnioskodawcę,



natomiast zakres analiz ustalono na podstawie badań przedstawionych w operacie wodnoprawnym, dotyczących studni nr 1 i 2.

Na podstawie art. 403 ust. 6 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn. zm.), organ nałożył na zakład obowiązek partycypacji w kosztach utrzymania cieku Struga na warunkach ustalonych z jego administratorem, co stanowi kontynuację obowiązku zawartego w poprzednio obowiązującym pozwoleniu wodnoprawnym. Wszystkie warunki i obowiązki wynikają z przedłożonych materiałów.

Po przeanalizowaniu przedłożonych materiałów nie stwierdzono naruszeń warunków określonych w art. 396 ust. 1 ustawy Prawo wodne. W trakcie prowadzonego postępowania do organu prowadzącego postępowanie nie wpłynęły żadne uwagi do sprawy. W związku z powyższym, pozwoleń wodnoprawnych udzielono zgodnie z wnioskiem strony - w zakresie oraz na warunkach określonych w załączonych do niego dokumentach.

Termin obowiązywania pozwoleń wodnoprawnych określonych w pkt. I i II niniejszej decyzji ustalono zgodnie z wnioskiem strony i treścią art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne.

Biorąc pod uwagę powyższe, orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t.j. Dz. U. z 2021r. poz. 735) oraz art. 14 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 624 z późn.zm.) od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo do wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie PGW Wody Polskie za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Warszawie PGW Wody Polskie w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Stosownie do art. 127a *Kodeksu postępowania administracyjnego* w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Warszawie PGW Wody Polskie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



DYREKTOR  
Zup. p. [signature] Dyrektora  
[signature] Gawin

### Rozdzielnik:

- ① Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Piasecznie Sp. z o.o.  
ul. Żeromskiego 39, 05-500 Piaseczno  
*z uwagi na wygaśnięcie pełnomocnictwa, korespondencję kieruje się bezpośrednio do wnioskodawcy*
- 2) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie PGW WP
- 3) Gmina Piaseczno, ul. Kościuszki 5, 05-500 Piaseczno
- 4) Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Chojnów  
Pilawa, ul. Klonowa 13, 05-532 Baniocha
- 5) a/a

### Do wiadomości:

- 1) Nadzór Wodny w Piasecznie
- 2) ZUO w/m
- 3) WIOŚ w Warszawie

### Informacja:

*Na podstawie art. 414 ust. 2 z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2021r. poz. 624 z późn. zm.) pozwolenie wodnoprawne na usługi wodne nie wygasa, jeżeli zakład w terminie 90 dni przed upływem okresu na jakie zostało wydane pozwolenie, złoży wniosek o ustalenie kolejnego okresu obowiązywania tego pozwolenia, spełniając przy tym wymagania, o których mowa w art. 414 ust. 3 ww. ustawy.*

